

דילמה מוסרית: הצבעת צירים

כיצד צריכים צירים (נציגים) להצביע?

1. על הציר להצביע בעד חוק שמפלגתו תומכת בו.
2. על הציר להצביע כפי שהבוחרים היו רוצים שיצביע.
3. על הציר להצביע בעד חוק שהוא טוב למדינה כולה, גם אם לא יעזור הרבה לבוחרים אותו.
4. על הציר להצביע לפי מצפוננו בלי להתחשב בדעתם של אנשים אחרים.
5. על הציר להתחשב ברצון האנשים שעזרו לו להיבחר: תורמים ופעילים.

שאלות הבהרה

1. איזו התחייבות חשובה יותר: זו שיש לציר כלפי חברי מפלגתו או זו שיש לו כלפי הבוחרים בו. מדוע?
2. האם חייב ציר בקונגרס להתחשב באינטרסים של המדינה כולה? מדוע כן, מדוע לא?
3. כיצד צריך הציר להחליט במקרה שהאינטרסים של הבוחרים שלו מתנגשים באינטרס הלאומי?
4. תנו דוגמה למקרה בו הציר מצביע בניגוד למצפוננו.
5. מהי מחויבותו של הציר לאנשים שתמכו בו? האם היא גדולה יותר ממחויבותו לאנשים שבחרו בו?

ציר, נציג – Representative

להצביע – To vote

מפלגה – Political party

לבחור – To vote, to choose

מצפון – Conscience

להתחשב -

To take into consideration

תורמים - Contributors, donors

פעילים – Activists

התחייבות, מחויבות – Obligation

להתנגש – To collide

לתמוך – To support

הדילמה של חבר הכנסת: האם לציית למשמעת קואליציונית?

לציית - to obey
משמעת - discipline
מטעם - on behalf
שלטון - rule, authorities
מאמצים - efforts
נציג - representative
לשון מאזניים - the pointer on a set of scales ; the deciding factor
לחץ - pressure
להתנגד - to oppose
גלוי - on the open
כפוף - under the rule of
להכריע - to decide
עלולה - might
מתלבט - to have doubts

אסף הוא חבר כנסת מטעם מפלגת השלטון, שקמה לאחר מאמצים רבים, ויש בה נציגי מפלגות קטנות המשמשות לשון מאזניים.

בגלל לחצים קואליציוניים עומדת להצבעה הצעת חוק בנושא בעייתי. אסף מתנגד בכל מאודו לחוק זה, הפוגע לדעתו בזכויות האדם ומנוגד לרעיונות המקוריים של מפלגתו.

ההצבעה גלויה ולא ניתן לחברי המפלגה חופש בחירה, כלומר הם כפופים ל"משמעת הקואליציונית".

הצבעתו של אסף עשויה להכריע, כיוון שהממשלה עלולה ליפול בגלל "אצבע אחת".

אסף מתלבט כיצד עליו להצביע.

האם לדעתך על אסף להצביע בעד החוק המוצע - כן או לא?

הבא שני נימוקים לחיזוק עמדתך.

להלן שאלות הבהרה שיסייעו בניהול הדיון:

1. מהי מחויבות למשמעת קואליציונית בעיניכם? מהי נאמנות לערכי דמוקרטיה בעיניכם?
2. כלפי מי יש לאסף מחויבויות ומהן המחויבויות?
3. איזו מחויבות עדיפה במקרה זה?
4. האם תמיד עדיפה דעת המפלגה כגוף על דעתו האישית של חבר כנסת כפרט?
5. מה היה קורה למפלגות לו חבריהן לא היו שומרים על משמעת קואליציונית?
6. מה היה קורה לו חברי כנסת היו מצביעים תמיד בניגוד למצפונם?



אור ישראל

מילים ולחן : שלום חנוך

אָני פֿאַן אָני שֶׁם אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
בֵּין הַמַּדְבָּר וּבֵין הַיָּם אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
אָני חַי וְקַיִם אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
בִּסּוּף הָעוֹלָם אָני

בְּמַצִּיאוֹת הַזֹּאת בְּאוֹר יִשְׂרָאֵל
בְּמַתִּיקוֹת הַזֹּאת הַמְרִיכָה שְׁלִי
הַכֹּל יָכוֹל לִהְיוֹת, כָּל הַכּוֹחוֹת שְׁקוּלִים
לִי רַק נִתְּנוּ לַחַיּוֹת-לִי רַק הַנִּיחוּ לִי

אָני פֿאַן אָני שֶׁם אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם...

קיים – Existing
שקולים – Balanced-

כִּינוּן שְׁפָאן אָני נִשְׁאַר אָני מָת
אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם אָני



https://www.youtube.com/watch?v=wIRJsk1B_Zs

מציאות – Reality

מתיקות – Sweetness

מריר – Bitter

להאמין – To believe

לחלוטין – Totally

מהומה – Turmoil

שכן – Neighbor

להניח – To let (one) be

סוף – End

בכל הכוח – in full force

לנופף, נופפתי – to wave

מדבר – Desert

להכות, מכה – To hit

לירות, יורה – To shoot

בְּמַצִּיאוֹת הַזֹּאת בְּאוֹר יִשְׂרָאֵל
בְּמַתִּיקוֹת הַזֹּאת הַמְרִיכָה שְׁלִי
לֹא קָל לִהְיוֹת אוֹפְטִימִי לֹא קָל לְהֶאֱמִין
בְּעוֹד הַמַּצִּיאוֹת שׁוֹנָה לְחִלוּטִין

בְּמַהוּמָה הַזֹּאת בְּתוֹחוֹ הַכָּלְלִי
אֵיךְ אוֹכֵל לְדַעַת מִי עוֹמֵד מוֹלִי
לֹא אָני בְּחֶרְתִּי אֶת הַשֶּׁכֶן שְׁלִי
שׁוֹבֵנָה כְּבָר בֵּית וַיִּנְיַח לִי

אָני פֿאַן אָני שֶׁם אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם,
אָני בֵּין הַמַּדְבָּר וּבֵין הַיָּם אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
אָני חַי אָני גֵּר אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
אָני עִם הַהֲזוּהָ עִם הָעֶבֶר אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
בִּסּוּף הָעוֹלָם אָני

בְּמַצִּיאוֹת הַזֹּאת בְּאוֹר יִשְׂרָאֵל
חֲשַׁבְתִּי שְׁאֵנִי רוֹאֶה אוֹתָךְ מוֹלִי
קָרָאתִי לָךְ בְּכָל כּוֹחִי נוֹפֶפְתִּי בְּיָדִי
אֶת לֹא רָאִיתָ אוֹתִי אֶת לֹא שָׁמַעְתָּ אוֹתִי

אָני פֿאַן אָני שֶׁם אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
אָני מִכָּה אָני יוֹרָה אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
אָני פֿאַן אָני גֵּר אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם
כִּינוּן שְׁפָאן אָני נִשְׁאַר אָני בִּסּוּף הָעוֹלָם

אוצר מילים לרמת הביניים Vocabulary Heb 120a					
שבוע 11					
Representative	ציר, נציג	טקסט	to influence	להשפיע	פעלים
To vote	להצביע		to rent to somebody	להשכיר	
Political party	מפלגה		to continue	להמשיך	
To vote, to choose	לבחור		to order	להזמין	
Conscience	מצפון		to remind	להזכיר	
To take into consideration	להתחשב		to operate	להפעיל	
Contributors, donors	תורמים		to wait	להמתין	
Activists	פעילים		to recommend	להמליץ	
Obligation	התחייבות, מחויבות		to listen	להאזין	
To collide	להתנגש		to disturb	להפריע	
To support	לתמוך		to influence	להשפיע	
reality	מציאות	שיר			
sweetness	מתקנות				
bitterness	מרירות				
living and existing	חי וקיימים				
to be left, to remain	נשאר, להישאר				